

Zeitschrift: Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Band: 91 (1993)

Heft: 10

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Impressum

VPK / MPG

Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik /
Mensuration, Photogrammétrie, Génie rural

Fachgebiete / Domaines spécialisés

Geodäsie, Vermessung, Kartographie, Photogrammetrie, Fernerkundung,
Raumplanung, Strukturverbesserung, Landökonomie, Kulturtechnik,
Boden, Wasser, Umwelt, Gemeindeingenieurwesen

Géodésie, mensuration, cartographie, photogrammétrie, télédétection,
aménagement du territoire, amélioration et économie foncière, génie rural,
sol, eaux, environnement, génie communal

Herausgeber / Editeurs

Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK)
Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)
Postfach, 4501 Solothurn, Telefon 065/24 65 03

Schweizerische Gesellschaft für Photogrammetrie, Bildanalyse und
Fernerkundung (SGPBF)
Société Suisse de photogrammétrie, d'analyse d'image et de télédétection
(SSPIT)

c/o Bundesamt für Landestopographie, 3084 Wabern, Telefon 031/963 21 11

SIA Fachgruppe der Kultur- und Vermessungsingenieure (FKV)
Groupe spécialisé des ingénieurs du génie rural et des ingénieurs géo-
mètres SIA (GRG)
Selnastrasse 16, Postfach, 8093 Zürich, Telefon 01/201 15 70

Verband Schweizerischer Vermessungstechniker (VSVT)
Association suisse des techniciens-géomètres (ASTG)
Associazione svizzera dei tecnici-catastali (ASTC)
Marja Balmer, Gyrischachenstr. 61, 3400 Burgdorf, Tel. + Fax 034/22 98 04

STV Fachgruppe für Vermessung und Kulturtechnik (FVK)
M. Vögeli (Präs.), Hardlistrasse 287, 8454 Buchberg, Telefon 01/867 23 61
Groupement professionnel de l'UTS en mensuration et génie rural (GP MGR)
A. Bovy (président), chemin du Verney, 1112 Echichens, tél. 021/801 12 51

Redaktion / Rédaction

Chefredaktor / Rédacteur en chef
Glatthard Th., dipl. Kulturing. ETH/SIA, Dozent ETHZ, Brambergstr. 48,
8004 Luzern, Telefon 041/51 22 67

Stv. Chefredaktor
Sigrist W., Vermessungstechniker, Moosstrasse 19, 8954 Geroldswil,
Telefon 01/748 09 14

Rédaction romande
Jeanneret A., Av. des alpes 78, 2000 Neuchâtel, téléphone 038/25 52 34

Sekretariat / Secrétariat
Redaktionssekretariat VPK, Sigwerb AG, Dorfmatenstrasse 26,
CH-5612 Villmergen, Telefon 057/23 05 05, Fax 057/23 15 50

Erscheinungsweise / Parution

Monatlich in der ersten Woche / La première semaine de chaque mois

Redaktionsschluss / Délai de rédaction

6 Wochen vor Erscheinen, jeweils am 15.
6 semaines avant la parution, c-à-d le 15

Manuskripte bitte im Doppel einsenden

Prrière d'envoyer les manuscrits en deux exemplaires

Verlag, Abonnemente, Inserate / Edition, Abonnements, Annonces

Abonnementsdienst / Service des abonnements

Neuabonnemente, Adressänderungen /
Nouveaux abonnements, changements d'adresse

Sigwerb AG
Dorfmatenstrasse 26
CH-5612 Villmergen
Telefon 057/23 05 05
Telefax 057/23 15 50

Inserate / Annonces

Fr. 10. — Chiffre-Gebühr
Supplément pour annonces sous chiffre

Rabatt bei Wiederholungen / Rabais de répétition
3 x: 5%, 6 x: 10%, 9 x: 15%, 12 x: 20%

Inserate-Annahmeschluss / Annonces-Délai d'insertion
Am 5. des Vormonats

Annonces Suisse romande

M.P.G.
Artisans 2
1217 Meyrin
Téléphone 022/782 47 47
Fax 022/782 01 01

Preise / Prix de vente

Inland / Suisse
Ausland / Etranger
Einzelnummer / Prix du numéro

Studenten, Lehrlinge / Etudiants apprentis
Luftpost / Poste aérienne

Fr. 96. —
Fr. 120. —
Fr. 10. —
plus Porto / plus port
halber Preis / demi tarif
Zuschlag / Surtaxe
Fr. 30. — / Fr. 60. —

Inhalt Sommaire

Oktober 1993
Octobre 1993
91. Jahrgang
91e année

10 | 93

H.-R. Gnägi, F. Grin, U. Höhn, B. Späni: Amtliche
Vermessungsschnittstelle (AVS) – INTERLIS –
eine Standortbestimmung 567

P. Amsler, P. Bombeli: Le parement végétal – les
nouveaux matériaux au service du paysage 571

E. Klingelä, D. Vonder Mühl: Gravimetrische
Untersuchungen im Permafrost des Blockgletschers
Murtèl-Corvatsch (Oberengadin) 575

Rubriken / Rubriques

Veranstaltungen / Manifestations 582

Ausbildung, Weiterbildung /
Formation, Formation continue 582

Mitteilungen / Communications 585

Berichte / Rapports 586

Recht / Droit 589

Fachliteratur / Publications 589

VSVT / ASTG / ASTC 592

L+T / S+T 592

Lehrlinge / Apprentis 592

Firmenberichte / Nouvelles des firmes 592

Zum Umschlagbild:

WILD GPS-System 200 von Leica in der Ausbildung

Im September 1992 wurden während des Diplomvermessungs-
kurses der EPF Lausanne GPS-Messungen oberhalb des Felsstur-
zes von Randa durchgeführt. Sowohl bei den beiden Hochschu-
len in Lausanne und Zürich wie auch bei den beiden Ingenieur-
schulen in Yverdon und Muttenz werden die Vermessungsstuden-
ten, dank dem WILD GPS-System 200 von Leica, in den modern-
sten GPS-Vermessungsverfahren ausgebildet.

Foto: GPS-Empfänger an der Abbruchkante des Felssturzes von
Randa mit Weisshorn im Hintergrund (Moritz Lauwiner, CH-3900
Brig).

Leica AG

Verkaufsgesellschaft, Kanalstrasse 21, CH-8152 Glattbrugg

Page de couverture:

WILD GPS Système 200 de Leica: Son utilisation dans le domaine de l'enseignement

Des mesures GPS ont été effectuées sur le site de Randa lors
d'un stage des diplômants de l'institut de géodésie et mensura-
tion de l'EPF de Lausanne en septembre 1992. Les écoles poly-
techniques fédérales de Lausanne et Zurich ainsi que les écoles
d'ingénieurs d'Yverdon et de Muttenz dispensent leur enseigne-
ment GPS à l'aide du Wild GPS Système 200 de Leica.

Photo: Récepteur GPS stationné à proximité de la zone de rup-
ture de l'éboulement de Randa, avec Weisshorn en fond de plan
(Moritz Lauwiner, CH-3900 Brig).

Leica SA

Société de vente, Rue de Lausanne 60, CH-1020 Renens